SII 14.252: original edition by A. S. Ramanatha Ayyar

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 252. (A.R. No. 93 of 1908.) TIRUPPATTŪR, TIRUPPATTUR TALUK, RAMANATHAPURAM DISTRICT. ON THE EAST WALL OF THE maṇḍapa IN THE TIRUTTAḶĪŚVARA TEMPLE

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv14p1i0252

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII14/DHARMA_INSSIIv14p1i0252.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Summary

This inscription belongs to the **21st year of Tribhuvanachakravartin Śrīvallabhadēva**, and registers a gift of 50 sheep by Rājēndraśōḻaṉ Kēraḷaṉ *alias* [Nishadha]rājaṉ for burning a lamp in the temple of Śritaḷi-Paramēśvara at Tirupputtūr. Nishadharājaṉ is evidently identical with Nishadarājaṉ, who has figured in another record (*A.R. No.* 42 *of* 1929) of this king and in another of Kulōttuṅga-chōḻa I (*A.R. No.* 94 *of* 1908), after whose name he had apparently copied his surname Rājēndraśōḻaṉ.

Edition

〈1〉 **svasti śrī** [||] **tri**puvaṉaccakkaravarttikaḷ **śrī**vallava**de**varkku yāṇṭu 2 10 1**~**Āva〈2〉 tu keraḷaciṅkavaḷanāṭṭu **brahmade**yan tirupputtūr **śrī** taḷip parame**śvara**ṟku

Irā**jen**t**ra**〈3〉colaṉ keraḷanāṉa ni**(ṣadha)** rā**ja**n Ittevaṟku tirununtāviḷakku Oṉṟu Erippataṟkuc cūla Uḷa〈4〉kkāl Uḷakku ney cantirātittaval Aṭṭuvataṟku Iṭaiyaṉ naṅkaṉ coṟaṉ kaik koṇṭa〈5〉 cāvāmuvāp perāṭu 5 10 [|] Itu **śrīmāheśvara rakṣai** [||]

Bibliography

Digital edition of SII 14.252 (ARIE/1908-1909/B/1908/93) by Ramanatha Ayyar 1962 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Ramanatha Ayyar, A. S. 1962. *South Indian inscriptions. Volume XIV: The Pāṇḍyas*. South Indian Inscriptions 14. Delhi: Archaeological survey of India (Manager of Publications). Page 155, item 252.